Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

UWAGI:
Przedłużacze elektryczne przeznaczone do użytku w warunkach domowych i / lub biurowych, przedłużacze takie należy użytkować tylko w pomieszczeniach, w których zachowana jest temperatura pokojowa oraz w warunkach suchych (bez możliwości narażenia na zalanie cieczą bądź w warunkach wysokiej wilgotności powietrza).

KOMMENTARE:
Elektrische Verlängerungskabel, die für den Einsatz in Wohn- und/oder Büroumgebungen vorgesehen sind. Solche Verlängerungskabel sollten nur in Räumen verwendet werden, in denen die Raumtemperatur aufrechterhalten wird und unter trockenen Bedingungen (ohne dass die Möglichkeit einer Überschwemmung durch Flüssigkeiten oder bei hoher Luftfeuchtigkeit besteht).

Używanie przedłużacza:
1. Przed użyciem przedłużacza należy sprawdzić jego stan techniczny – zabronione jest użytkowanie przedłużaczy, w których jakakolwiek część jest uszkodzona – WYSTĘPUJE ZAGROŻENIE PORAŻENIA PRĄDEM / WYSTĄPIENIA POŻARU.
2. Przed podłączeniem urządzenia / urządzeń do przedłużacza, należy sprawdzić maksymalny sumaryczny pobór prądu w watach (W) urządzenia / urządzeń, które chcemy jednocześnie
podłączyć do przedłużacza. Sumaryczna moc podłączanego urządzenia / podłączanych urządzeń musi być dopasowana do mocy określonej na przedłużaczu.
3. Należy sprawdzić jakie jest maksymalne dopuszczalne obciążenie przedłużacza.
4. Przed podłączeniem przedłużacza elektrycznego do sieci, bądź przed podłączeniem urządzenia do przedłużacza, należy sprawdzić, czy podłączane urządzenie jest wyłączone.
5. Po zakończonej pracy z przedłużaczem należy przedłużacz odłączyć z gniazda sieciowego zawsze chwytając wyłącznie za wtyczkę, nigdy zaś nie za przewód.
6. Przedłużacz należy przechowywać w suchym miejscu w postaci zwiniętej.

Verwendung eines Verlängerungskabels:
1. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Verlängerungskabels seinen technischen Zustand. Es ist verboten, Verlängerungskabel mit beschädigten Teilen zu verwenden. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags/Brandes.
2. Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts/der Geräte an das Verlängerungskabel die maximale Gesamtstromaufnahme in Watt (W) des Geräts/der Geräte, die Sie gleichzeitig verwenden möchten.
An Verlängerungskabel anschließen. Die Gesamtleistung der angeschlossenen Geräte muss mit der auf dem Verlängerungskabel angegebenen Leistung übereinstimmen.
3. Überprüfen Sie die maximal zulässige Belastung des Verlängerungskabels.
4. Bevor Sie ein elektrisches Verlängerungskabel an das Stromnetz anschließen oder bevor Sie ein Gerät an das Verlängerungskabel anschließen, prüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät ausgeschaltet ist.
5. Ziehen Sie nach Abschluss der Arbeiten mit dem Verlängerungskabel das Verlängerungskabel aus der Steckdose, indem Sie immer nur den Stecker und niemals das Kabel anfassen.
6. Bewahren Sie das Verlängerungskabel aufgerollt an einem trockenen Ort auf.

COMMENTS:
Electrical extension cords intended for use in home and/or office environments, such extension cords should only be used in rooms where room temperature is maintained and in dry conditions (without the possibility of being exposed to liquid flooding or in conditions of high air humidity).

HOZZÁSZÓLÁSOK:
Otthoni és/vagy irodai környezetben történő használatra szánt elektromos hosszabbító kábelek, az ilyen hosszabbító kábeleket csak olyan helyiségekben szabad használni, ahol a szobahőmérséklet fenn van tartva, és száraz körülmények között (anélkül, hogy ki lenne téve folyékony víznek vagy magas páratartalmú levegőnek).

Using an extension cord:
1. Before using the extension cord, check its technical condition - it is prohibited to use extension cords with any damaged parts - THERE IS A RISK OF ELECTRIC SHOCK/FIRE.
2. Before connecting the device/devices to the extension cord, check the maximum total current consumption in watts (W) of the device/devices that you want to use simultaneously.
connect to extension cord. The total power of the connected device(s) must match the power specified on the extension cord.
3. Check the maximum allowable load of the extension cord.
4. Before connecting an electric extension cord to the mains or before connecting a device to the extension cord, check whether the connected device is turned off.
5. After finishing work with the extension cord, disconnect the extension cord from the power socket by always grasping the plug only, never the cord.
6. Store the extension cord in a dry place rolled up.

Hosszabbító kábel használata:
1. A hosszabbító kábel használata előtt ellenőrizze annak műszaki állapotát - tilos olyan hosszabbító kábelt használni, amelynek alkatrészei sérültek - ÁRAMÜTÉS/TŰZ VESZÉLYE FANN!
2. Mielőtt a készüléket/eszközöket a hosszabbító kábelhez csatlakoztatná, ellenőrizze az egyidejűleg használni kívánt eszköz/eszközök maximális teljes áramfelvételét wattban (W).
csatlakoztassa a hosszabbító kábelt. A csatlakoztatott eszköz(ek) teljes teljesítményének meg kell egyeznie a hosszabbító kábelen megadott teljesítménnyel.
3. Ellenőrizze a hosszabbító kábel maximális megengedett terhelését.
4. Mielőtt elektromos hosszabbítót csatlakoztatna a hálózathoz, vagy mielőtt egy eszközt csatlakoztatna a hosszabbítóhoz, ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz ki van-e kapcsolva.
5. A hosszabbító kábellel végzett munka befejezése után húzza ki a hosszabbítót a konnektorból úgy, hogy mindig csak a csatlakozót fogja meg, soha ne a kábelt.
6. A hosszabbítót száraz helyen tárolja feltekerve.

Index:	6595	6594	6597	6601	6611	2156	6612	6614
Napięcie zasilające / Supply voltage / Versorgungsspannung / Tápfeszültség:	AC 220-240V 50/60Hz							
Liczba gniazd / Number of sockets / Anzahl Steckdosen / Aljzatok száma:	3	3	3	4	4	5	5	5
Maksymalne obciążenie / Maximum load / Maximale Last / Maximum töltés:	13A	16A	16A	16A	16A	13A	16A	16A
Maksymalna moc / Maximum power / Maximale Leistung / Maximális teljesítmény:	3000W	3680W	3680W	3680W	3680W	3000W	3680W	3680W
Ochrona przeciwprzepięciowa / Surge protection system / Überspannungsschutzsystem / Túlfeszültségvédelmi rendszer:	1500V							
Typ gniazd / Socket type / Steckdosentyp / Aljzat típusa:	Francuskie / French / Französisch / Francia							
Klasa odporności / Class protection / Widerstandsklasse / Ellenállási osztály:	IP20							
Oznaczenie kabla / Cable designation / Kabelbezeichnung / Kábel megnevezése	13A 3000W H05VV-F,3x1.0mm2, 0.2mm; 16A 3680W H05VV-F,3x1.5mm2, 0.2mm							
Materiał osłony przewodu / Cable sheath material / Material des Kabelmantels / Kábel burkolat anyaga	PVC							
Materiał obudowy / Housing material / Material des Gehäuses / A ház anyaga	PP							
Długość kabla / Cable Length / Kabellänge / Kábelhosszúság:	1,5 [m]	3,0 [m]	5,0 [m]	3,0 [m]	5,0 [m]	1,5 [m]	3,0 [m]	5,0 [m]
Wymiary / Dimensions / Abmessungen / Méretek:	190 x 50 x 35 [mm]			235 x 50 x 35 [mm]		275 x 50 x 35 [mm]		
Włącznik / Switch / Schalter / Váltó:	Tak / Yes / Ja / Igen							
Kolor / Color / Farbe / Szín:	Czarny / Black / Schwarze / Fekete							

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Nie używać przedłużacza jako zabawki – chronić przed dziećmi, istnieje ryzyko utraty zdrowia – porażenie, zapętlenie, etc.

Electric Shock Hazard Notes:
Do not use the extension cord as a toy - keep it out of the reach of children, there is a risk of health damage - shock, looping, etc.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Benutzen Sie das Verlängerungskabel nicht als Spielzeug – bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es besteht die Gefahr von Gesundheitsschäden – Stromschlag, Schlingenbildung usw.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Ne használja a hosszabbító kábelt játéknak - tartsa távol a gyermekektől, mert fennáll az egészségkárosodás veszélye - ütés, hurkok stb.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt. Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

Producent: LVT Sp. z o.o.
Piecewska 19, 80-288 Gdańsk, Poland
Made in P.R.C